Universal Multiple-Octet Coded Character Set UCS	

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2   IRG N 1615

Date: 2009-11-13

Source:	Report from the Old Hanzi Expert Group
Title:	Old Hanzi Expert Group
Status :	Input to IRG
Actions required	
Distribution:	IRG Members and Ideographic Experts
Reference:	
No. of pages:	3
Medium :	Electronic

The Old Hanzi Expert Group held a group meeting in Beijing, China, from 11 to 13 November 2009. The meeting recapped the last editorial report at IRG#32 and discussed a number of issues in detail.

1. Discussion on IRGN 1603

(a) Members completed the primary selection of 1-540 radicals of Shuowen Jiezi (說文解字).
完成了1至 540首之初選之工作

(b) The second round of review on the Oracle Bone inscriptions was finished, characters left before the group meeting were further dissussed.
進行甲骨文第二輪之審查，對之前遺留之字，做了進一步之討論.

2. Future Work Plans:

- Work items:
  (1) The third round of review on radicals 1-540.
     對 1 至 540 部首之全面之審核
  (2) The contents of review include adding missing characters, merging duplicate characters, and deleting characters that are not necessarily included.
     審核之內容包含缺字之增補，重複字之合併，不必要收錄之形體予以刪除。
  (3) Full-scale ordering or all characters.
     統一排序

(4) Completing determining glyphs and corresponding modern characters.
完成隸定及對應今字之工作

(5) Representative scripts (glyphs) revisions.
摹寫修定

(6) Writing descriptions of proposed documents.
編寫提案文件說明

- Work Projects

(1) Add the relevant attributes of rep. scripts (glyphs), glyphs determinations, and corresponding modern characters.
補摹寫、隸定、對應今字之相關屬性

(2) Output the radical font summary V3.0 listing radicals 1-540.
產出 1 至 540 部首之字形總表 V3.0

(3) Submit to members and all interested parties for review.
提交專家審查

(4) Submit the comments of review.
提交審查意見

(5) Output the radical font summary V4.0 listing radicals 1-540, which will be discussed by the Old Hanzi specialist group.
產出 1 至 540 部首之字形總表 V4.0，於古漢字專家組討論

(6) Output the radical font summary V5.0 listing radicals 1-540.
產出 1 至 540 部首之字形總表 V5.0

(7) Write descriptions of submitted documents.
撰寫提交文件說明

3. Work Schedule

(1) 10th February, 2010, completing the supplementation of missing attributes such as the relevant attributes of rep. scripts (glyphs), glyph determinitions and corresponding modern characters. (The completed files will be sent to Ms. Wei Lin-mei.)
2010 年 2 月 10 日，完成遺漏屬性之補充工作，如摹寫、隸定、對應今字之相關屬性，並將修定後之檔案提交 selena。

(2) 29th March, 2010, Wei Lin-mei (Selena) will prepare a consolidation list of radicals 1-540 (V3.0) to the IRG Rapporteur and members for discussion.
2010 年 3 月 29 日，selena 須產出 1 至 540 部首之字形總表 V3.0 版，並提交給 IRG 會員。

(3) 30th May, 2010, members and all interested parties are requested to send

the comments of review to Selena.

2010 年 5 月 30 日，古漢字專家須於將審查意見提交給 Selena

(4) June, 2010 (one week before the IGR#34 meeting), Selena shall output the summary of the experts' comments for the Old Hanzi experts group discussions.

2010 年 6 月 IRG＃34 次會議前一星期，Selena 產出專家意見彙集表，提供古漢字專家組討論

(5) 30th September, 2010, Old Hanzi experts shall complete the task of reviewing the table of all Oracle Bone inscriptions.

2010 年 9 月 30 日，古漢字專家完成甲骨文部全部字表之複審工作

(6) 20th October, 2010, Selena shall output a consolidation list of radicals 1-540 (V4.0) to the IRG Rapporteur and members for review.

2010 年 10 月 20 日，Selena 產出 1 至 540 部首之字形總表 V4.0，提供古漢字專家進行審查。

(7) Discussion of V4.0

■ Arrange additional Old Hanzi experts group meeting to review Oracle Bone inscriptions V4.0 one more time prior to the IRG#35 meeting.

在 IRG#35 次會議之前，多安排一次古漢字專家組會議，針對甲骨文 V4.0 版再次進行審查。

■ Tentative venue for the meeting is Taipei.

地點暫定台北

(8) V4.0 review shall be completed in the IRG#35 meeting, as well as output of V5.0, and prepare to submit documents to WG2 for Oracle Bone inscriptions coding.

IRG＃35 會議，完成 V4.0 之審查工作，並產出 V5.0，準備提交 WG2 做為甲骨文之編碼工作。

Drafted by Ms. Wei Lin-mei, 2009-11-13

Edited by Mr. Chen Zhuang, 2009-11-24